

CABECERA

YACIMIENTO: Chelas (Lisboa)

MUNICIPIO: F. y C. Lisboa

PROVINCIA: Lisboa (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 973; ICERV 71; IHC 18 = 325; CIPTP 140

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO:

TIPO: mármol rojizo (piedra caliza?)

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE:

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO: 56 x 47

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 6

H. MAX. LETRA: 4 cm

H. MIN. LETRA: 4 cm

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(Alpha chrismon Omega in corona) / depositio / **bone memori** (signacula) / **marturi D(ei)** / **Felicis Decem(bribus)** / Idibus era / **DCCIII**

Lectura dada por CIPTP 140.

APARATO CRÍTICO:

bone memori[e] (I H C 18) **bonememori** (I H C 325) **bonememori**[ae] (I CERV 71)

martire d[omi(ni)] (I H C 18) **Marturi d**(ie) (I H C 325) **Marturi** (I CERV 71)

Felicis [X id(us)...] (I H C 18) **felicis decem** (I H C 325)

DCCIII (IHC 325) DC Ç III (ICERV 71)

TRADUCCIÓN:

Deposición del muy celebrado martir de Dios Félix. En el día de los Idus de Diciembre de la era de 704 (= 13 de Diciembre de 666).

Lectura dada por CIPTP 140.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIPTP 140.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Piedra de mármol rojizo (tal vez piedra caliza) en dos fragmentos encajables. El texto está coronado por un chrisión, flanqueado por un alpha y un omega, que estaba dentro de una corona de trazo dúplice, con decoración de trazos en v, como sugiere Navascués (CIPTP 140).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Idus de Diciembre de la Era Hispánica de 704 = 13 de Diciembre de 666 de la Era Cristiana (CIPTP 140).

CRIT. DAT.: Fecha en el texto.

CONTEXTO HALLAZGO: Epitafio hallado en el convento de Chelas. Hay noticia de que en 1604 se hallaron unos huesos depositados en una caja de mármol que fueron considerados como reliquias. D. Miguel de Castro, arzobispo de Lisboa, ordenó el traslado de estos huesos y colocó cuatro inscripciones alusivas al suceso; en una de éstas, se hace alusión a la antigüedad de las reliquias y, según el relato de Vilhena Barbosa, a dos inscripciones paleocristianas que recuerdan el momento de la primera deposición de las reliquias. Actualmente se desconoce el paradero del epitafio, que fue visto antes de 1900 por J. Leite de Vasconcellos, y que éste envió un calco a Hubner (CIPTP 140).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 973; ICERV 71; IHC 18 = 325; CIPTP 140; Muñoz García de Iturrospe, M^a T. (1994) "Inscripciones sepulcrales latinas de la Hispania cristiana: algunas correcciones", Veleia 11, pp. 269-280.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES